

広報 南島原

MINAMISHIMABARA CITY PUBLIC RELATIONS



10 OCT.
月号

平成25年10月1日発行

No.090

東北へ灯す復興への祈り



広い砂浜でゆっくり鑑賞 かづさ花火大会

8月16日、加津佐前浜海水浴場で恒例のかづさ花火大会が行われ、特大花火や海上花火など、約1,500発の花火が打ち上げられました。この花火大会は、広い砂浜でゆっくりと花火鑑賞できることがお勧めポイントの1つです。

来場したお客さんは、夏の夜空を彩る大輪の花火を白い砂浜で思う存分楽しみました。

いつまでもお元気で ～100歳おめでとうございます～



立花 静子さん(北有馬町) 大正2年8月25日生まれ

長寿犬の表彰受賞



動物愛護週間に併せ、長崎県と島原支部獣医師会が主催する長寿犬の表彰で、加津佐町の宮崎ゆきみさんの飼犬「ボチ」(16歳:人間で例えるとおよそ80歳)が長寿犬として表彰されました。宮崎さんは、狂犬病予防注射を毎年欠かさず接種させるなど、飼い主としての義務を果たされ、また家族の一員として愛情を持って飼育されています。受賞おめでとうございます。



右から3番目が植木 希衣さん、4番目が豊島 海斗くん

自己ベストを跳んで全国2位

8月24日に行われた第29回全国小学生陸上競技交流大会で、女子走り幅跳びに出場した植木希衣(口之津J C)さんが自己記録を18センチ上回る4メートル71を跳び、全国大会で見事第2位に入賞しました。

横浜市の日産スタジアムで行われた本大会は、陸上競技を通して基礎体力の養成を図ることなどを目的に行われており、本市からは植木希衣さんと豊島海斗(口之津J C)くんが出場。植木さんは、全国大会という大舞台で緊張したけど、楽しく競技をすることができたと笑顔で話しました。

音楽を通じて国際交流



8月10日、有家町の若草保育園で、バイオリンとピアノによるミニコンサートや演奏体験会が開催されました。これは、同園の国際教育の一環で、世界各国の異なった文化や言語を理解することを目的に開催。この日は、ベルギー出身のピアニスト、レイナルト・アルブレヒトさんと、バイオリンの武藤亜美さんが招かれ、国際舞台で活躍する2人の演奏とバイオリンの弾き方の指導もあり、園児たちは楽しみながら指導を受けていました。

いい歯、きれいな歯



8月24日、島原南高歯科医師会主催による「良い歯の健康優良児コンテスト」が開催。5歳のむし歯がない子を対象に審査した結果、北有馬町の志岐朋ノ佳ちゃんが南島原市長賞に選ばれました。朋ノ佳ちゃんのお母さんによると、むし歯にならないよう市のフッ化物塗布券を使って、定期的にフッ化物塗布をしているそうです。その他にも市内から36人の子が優秀賞を受賞しました。おめでとうございます。

Focus in 南島原 まちの話題



精霊燈と特大花火の競演

8月24日、マリンパークありえで、ありえ浜んこら祭が開催。日中は浜辺を舞台にした催し物が行われ、夕方になると有家中学生による有中ソーラン節や初盆を迎えられた方から寄せられた提灯に明かりが灯されました。ふるさと「南島原」を築いてこられた先人に尊敬・感謝の思いを込めた精霊燈と精霊船は神秘的・幻想的な空間を演出。そして、東日本大震災の復興と犠牲者の鎮魂を願って作られた精霊船「南三陸丸」には、復興を願う市民らのひときわ大きい拍手が送られました。精霊船が海に浮かべられると花火が開始。お客さんらは、精霊燈と花火の競演を心ゆくまで楽しみました。



帰省客も楽しんだ 生き生きサマーフェスタinふつ

8月16日、布津こんぴら公園で生き生きサマーフェスタ in ふつが行われました。お祭りの名称は変わっていますが、約30年前から始まり、布津の夏祭りとしてすっかり定着。島原半島内にある太鼓6団体による演奏会や、流しそうめんの無料試食、青年農業者クラブによるゴーヤ茶の試飲やサマージャンボ抽選会、打ち上げ花火などが行われました。16日の開催ということもあり、地元へ帰省した人たちや、市内外から多くのお客さんが来場し、夏のひとときを楽しみました。



『ありえ浜んこら祭』
まちの話題(2～3)



『体育祭開催のお知らせ』
南島原市各地区体育祭(4～5)



『大会結果のお知らせ』
南島原市民スポーツ大会(6～8)

CONTENTS

まちの話題	2～3
南島原市内各地区体育祭	4～5
南島原市民スポーツ大会	6～8
島原半島世界ジオパーク	9
南島原にゅーす	10～17
健康コラム・消費生活センター	18
復興への絆	19
イベント告知	20～21
くらしの情報	22～23
南島原市図書館だより	24
おはなしカーニバルin南島原	25
保健事業のご案内	26～27
市民カレンダー	28



秋の大運動会

南島原市内地 区体育祭開催

選手として、
応援団として、
集まれ～！

第5回 北有馬地区体育祭

 **10月13日(日)** 午前9時～午後3時
 (雨天の場合は中止)
 **北有馬ふれあい交流広場グラウンド**
 **北有馬地区体育祭実行委員会**
 (北有馬ピロティー文化センター日野江内)
 ☎050(3381)5164



北有馬地区体育祭実行委員会会長
中村 一元さん

自由参加種目を中心に、みんなで楽しむことができる大会を目指しています。今年は、第5回の
 節目の開催ということで、5体のゆるキャラによる「じゃんけん大会」や、各種団体や地元事業所
 による出店などもあります。また、北有馬出身で V・ファーレン長崎の高木琢也監督への応援メッ
 セージの寄せ書きコーナーなど、多数のイベントコーナーを設けています。皆さん、お越しください。

第5回 加津佐町民体育祭

 **10月6日(日)** 午前9時～午後3時
 (雨天の場合は中止)
 **加津佐グラウンド**
 **加津佐町民体育祭実行委員会**
 (加津佐 B & G 海洋センター体育館内)
 ☎0957(87)5018



加津佐町民体育祭実行委員会会長
太田 良一郎さん

住民が一同に集まって、親睦と融和を深めてもらいたいですね。また、加津佐といえば、伝
 統的に陸上が盛んな町です。この伝統を途絶えさせないためにも体育祭をずっと続けていきだ
 いと思います。競技の見どころは、年齢や性別を問わない「自治会対抗玉入れ」です。あと、
 10キロ用のじゃが箱を持って走る「じゃがリンピック」が面白いですね。

第8回西有家地区体育祭

 **10月6日(日)** 午前9時30分～午後2時30分
 (雨天の場合は西有家小・中学校体育館で
 ミニバレーボール大会)
 **西有家中学校グラウンド**
 **西有家地区体育祭実行委員会**
 (西有家教育振興班内)
 ☎050(3381)5154



西有家地区体育祭実行委員会会長
林田 和行さん

子どもたちが減っていく中で、小学生リレーや年齢別リレーなど、年齢構成を変えるなどして、
 試行錯誤しながら行っています。勝負は二の次で親睦と融和を大事にしています。種目の見ど
 ころは、最終種目の年齢別リレーですね。これが一番盛り上がり、住民が全員総立ちで応援し
 ます。皆さん、遊びに来てください。

第4回 口之津地区体育祭

 **10月6日(日)** 午前9時～午後3時
 (雨天の場合は中止。翌年開催)
 **口之津中学校グラウンド**
 **口之津地区体育祭実行委員会**
 (口之津支所内)
 ☎050(3381)5180



口之津地区体育祭実行委員会会長
小林 隼人さん

口之津の体育祭は隔年開催としています。みんなで集まる場が減ってきている中で、2年に
 1回でも皆さんが集い、親睦を深めて欲しいですね。海のまち、口之津ならではの船員会、海
 友婦人会、海上技術学校などが一緒になったリレー種目、「海の絆」や、消防団分団対抗リレー
 の「緊急出動」が見どころです。ぜひ、見に来てください。

平成25年度 南島原市 深江町民体育祭

 **10月6日(日)** 午前9時～午後2時30分
 (雨天の場合は中止)
 **深江運動場**
 **南島原市深江町民体育祭実行委員会**
 (深江教育振興班内)
 ☎050(3381)5124



南島原市深江町民体育祭実行委員会会長
高原 篤司さん

5年ぶりの開催となります。スポーツ推進員をはじめ、60人を超える実行委員のみなさん
 のお陰で再び体育祭を開催できることに感謝しています。見どころは、自治会対抗の「綱引き」で、
 盛り上がること間違いありません。皆さん、深江運動場で会いましょう！そして、1日を一緒
 に楽しみましょう！

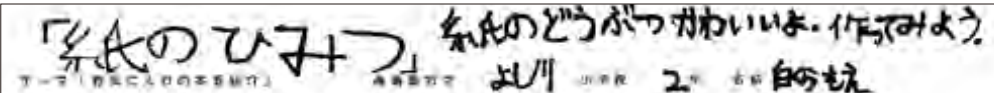
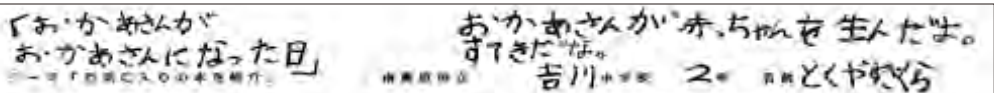
第5回 南有馬地区体育祭

 **10月13日(日)** 午前9時50分～午後3時30分
 (雨天の場合は中止)
 **南有馬運動公園グラウンド**
 **南有馬地区体育祭実行委員会**
 (教育委員会 スポーツ振興課内)
 ☎050(3381)5084



南有馬地区体育祭実行委員会会長
宮 寄 義彰さん

老若男女が集まった町民総参加の体育祭を目指しています。競争よりも生涯スポーツを楽し
 んでもらいたいですね。そして、健康で長生きの社会を築いていくきっかけづくりに、この体
 育祭がなってくれればと思います。毎回みんなが楽しみにしている、中学生の組体操「威風堂々」
 が見どころです。



空 手 道				
種 目	優 勝	準 優 勝	3 位	
一 般 団 体 戦	北 空 会 南 有 馬	北 空 会 口 之 津	北 空 会 津 有 馬	
ケンケン相撲	福田 風海	平田 悠策	山崎 宥心 野口 蒼輔	
組 手 (個 人)	小 学 1～2年生	福田 陽大	溝田 健人	平 緋美花 林田 一真
	小 学 3～4年生	菅 心之輔	梅枝 茉音	水田 奏飛 平 瑠璃乃
	小 学 5～6年生	植木 紗貴	宮崎 凌	飛永 楓那 笹田 来夢
	中学生男子	日向 海斗	柿田 春風	松本 涼 山崎 颯
	中学生女子	城谷明日香	森 一葉	山口 真里
形 (個 人)	一 般 個 人	中村 要平	宮川 源太	石田弘太郎 平 孝祐
	小 学 1～2年生	植木 津貴	福田 陽大	林田 一真 溝田 健人
	小 学 3～4年生	梅枝 茉音	林田 朋海	福田 颯 中島和香奈
	小 学 5～6年生	植木 紗貴	山崎純一郎	平 乃亜 梅枝 風香
	中学生男子	日向 海斗	円口 耕大	柿田 春風 山崎 颯
	中学生女子	城谷明日香	山口 真里	森 一 葉

剣 道				
				

種 目	優 勝	準 優 勝	3 位
一 般 の 部	布 津 A	有 家	布 津 B 布 津 C
小学校低学年の部	布 武 会 A	口之津健武会	堂崎剣友会 加津佐剣友会
小学校高学年の部	有家少年 剣道部A	有家少年 剣道部B	布 武 会 忍 武 会
中 学 生 の 部	深江中学校A	深江中学校B	有家中学校 布津中学校

弓 道				
				
種 目	優 勝	準 優 勝	3 位	
団体戦 一 般	有家志誠館	西有家普岳館	深江弓道会	
個人戦	一般男子	萩原 隆康	松尾 晴信	
	一般女子	林田 和美	吉田 聡子	
	高 校 生	福山 恵子	多良 奈々	
			中山 由貴	

銃 剣 道				
種 目	優 勝	準 優 勝	3 位	
総 合	竹田 宜史	五十嵐 聡	水田 明 松本 裕誠	
5 0 歳 以 下	竹田 宜史	五十嵐 聡	松本 裕誠	
51歳～60歳以下	水田 明	坂上 公德	森 又二郎	
6 1 歳 以 上	津留 直久	山下南海夫	江越 信幸	

バドミントン				
種 目		優 勝	準 優 勝	3 位
団 体 戦 の 部		有家トレセン	口 之 津	西 有 家 M's
個 人 戦 の 部	男子ダブルス A クラス	長橋 幸男 渡部 真吾	山口 真路 宮本 大輔	江口 輝章 高木 浩之 寺田 和仁 日野 光宏
	男子ダブルス C クラス	安達 賢 小林 弘明	伊藤 浩二 杉山 大作	森下 和之 梶原 光成
	女子ダブルス A クラス	小谷 美和 小川亜紀子	山本小也加 小谷 望	藤原由紀子 山口真知子
	女子ダブルス C クラス	福田 静子 井上 祐子	内田 瑠美 中島 清子	城川 豊子 村田 佳奈
	男子 シングルス	宮本 大輔	渡部 真吾	日野 光宏 長橋 幸男

卓 球				
				

種 目	優 勝	準 優 勝	3 位
団 体 戦	男子の部	加津佐町A	有 家 町 西有家町A 西有家町B
	女子の部	口之津町	北有馬町 —
個 人 戦	一般男子	松浦 強	一ノ瀬 薫 山本 健太 山下 智弘
	一般女子	森川 志乃	七條 彩美 宮崎 亜矢
	壮年男子	水江 勝也	山室 幸二 瀬川 政直 田浦 誠
	ベテラン男子	太田 慈夫	中村 逸男 市倉 孝一 榊原 祥元
	ベテラン女子	井村 絢香	石田 眞弓 石川みづほ 松本 恵子
	初 級	陣川 文成	友永 守人 村上 孝雄 山本 哲也

柔 道				
				

種 目	優 勝	準 優 勝	3 位	
団体戦 一 般	加 津 佐	南有馬B	南有馬A	
個 人 戦	幼少・小学1・2年生	宇野 佑弥	渡部 桃和	菅 道大
	小学3・4年生	本多 宗明	菅 仁亮	永橋 果穂
	小学5・6年生	渡部 亜紀	小淵信太郎	渡部ふうら
	中学生軽量級	宮野 京介	永橋 朋哉	安達 侑奈
	中学生重量級	中村 秀太	菅 健裕	松尾 太陽
一 般	永橋 朋友	坂本 泰明	栗原 剛 松川 愁平	

テニス				
種目	優勝	準優勝	3位	
ダブルス	一般男子	橋本 大治 山口 良介	入江 正俊 江川 栄一	永石 慎也 山田 純三 本多 賢広 吉田 哲広
	一般女子	川原田 常 瀬川 龍子	野原 淳子 橋本 美保	川村 悦子 小谷 美和
	壮年45歳以上	松島米三郎 植木 良行	宮木 明 松島 一喜	大石 光広 林田 健吾
	壮年55歳以上	嶋田惣二郎 本多喜八郎	本多 浩 林川 重幸	大木 格 川口 忠雄
	一般男子A	江川 栄一	山田 英孝	入江 正俊 山口 良介
シングルス	一般女子A	瀬川 龍子	川原田 常	小谷 美和
	一般男子B	末永 武之	浦山 憲也	草野敬一郎 下田 純也
	壮年45歳以上	橋本 大治	宮木 明	松島米三郎 松島 一喜
	壮年55歳以上	嶋田惣二郎	本多喜八郎	本多 浩
	ジュニア	末吉 まき	中村 弥月	吉田 滉笠

ソフトテニス

種 目	優 勝	準 優 勝	3 位
一 般 の 部	南 有 馬	西 有 家	有 布 津

レ ス リ ン グ

種 目	優 勝	準 優 勝	3 位
成年男子(町別)	西 有 家 町	有 家 町	布 津 町 南有馬町
60kg級	平川 隆紀	—	—
66kg級	吉田 民夫	古賀 修一	—
74kg級	宮原 利仁	吉田 英史	—
84kg級	松坂 鴻晟	本村 鷹也	—
84kg超級	森野 直	松永 勝也	—

ラ グ ビー (タグラグビー)



優 勝	準 優 勝	3 位
長野タイガース	出田イーグルス	見岳ジャイアンツ



第8回 南島原市民スポーツ大会

南島原市内最大のスポーツイベント「南島原市民スポーツ大会」が、6月から9月にわたり行われ、市内各地(一部競技を除く)で熱戦が繰り広げられました。上位入賞者・チームは、市の代表として、11月に開催される県民体育大会に出場します。結果は次のとおりです(敬称略)。

南島原市体育協会 ☎050(3381)5084

山 岳						
種	目	優 勝		準 優 勝		3 位
一	般	佐 藤 相 良 組	永 田 永 組	福 田 森 塚 組		

グラウンド・ゴルフ			
種 目	優 勝	準 優 勝	3 位
一 般(前半組)	上 田 勝	松尾 仁	高木宝寿丸
一 般(後半組)	岡本 勝国	柴原 一應	久間 秋代

ゲートボール				
種 目	優 勝	準 優 勝	3 位	
一 般 の 部	竜石チーム	深江チーム	八田・橋無田 チー ム	

サ ッ カ ー



種 目	優 勝	準 優 勝	3 位
一 般 の 部	西 有 家	北 有 馬	—
30代以上の部	有 家	口 之 津	西 有 家
40代以上の部	深 江	北 有 馬	口 之 津

バレーボール



種 目	優 勝	準 優 勝	3 位
一般男子の部	有 家	布 津	—
一般女子の部	深 江	口 之 津	—
壮 年 の 部	北 有 馬	口 之 津	西 有 家 加 津 佐 南 有 馬
家庭婦人の部	加 津 佐	北 有 馬	—

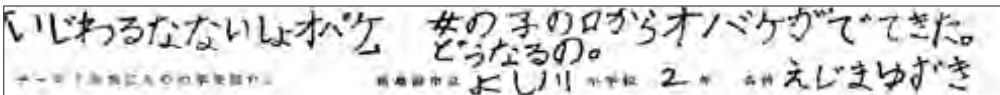
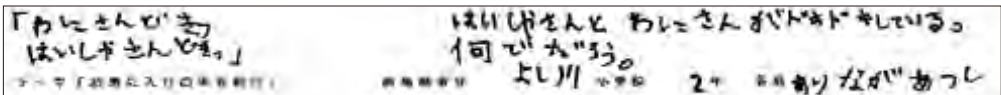
ソフトボール

種 目	優 勝	準 優 勝	勝
一般男子の部	有 家 ク ラ ブ	有家新切ドリームス	
壮 年 の 部	西 有 家 壮 年	北 有 馬 壮 年	
実 年 の 部	口 之 津 実 年	南 島 原 向 日 葵	

バスケットボール

種 目	優 勝	準 優 勝	3 位
一般男子の部	深 江	インスタント	有 馬
一般女子の部	深 江	西 有 家	—
中学生男子	深 江 中	布 津 中	加津佐中
中学生女子	布 津 中	西有家中	深 江 中
ミニの部	布 津	有 家	—

軟 式 野 球				
				
種 目	優 勝	準 優 勝	3 位	
一 般	加 津 佐 タイガース	松尾総業 野球クラブ	南 有 馬 ク ラ ブ	





南島原市の
“人”が・“産業”が・“まち”が元気になる
「雇用創出基金事業」

企画提案型事業募集

市では、平成25年度から27年度までの3年間、地域の実情や創意工夫に基づき、市内の求職者などを雇い入れて、雇用機会を創出する「人が、産業が、まちが元気になる雇用創出基金事業」を実施します。

企業や団体などの皆さんから「新規雇用創出につながる事業」を募集し、採択された事業を市の委託事業として実施しますので、奮ってご応募ください。

■ 応募資格

- ①市内に事業所（会社、個人事業主、学校法人、社会福祉法人、公益法人、組合、NPOなど）を有すること。
- ②当該事業を的確に遂行できる能力を有すること
- ③市税などの滞納がないこと。

■ 対象となる経費

- ①委託事業のための人件費
(1)賃金 (2)通勤手当などの諸手当
(3)社会保険料の事業主負担分
- ②その他の経費
(1)機械・機器のレンタル料、リース料
(2)事務所の賃借料 (3)消耗品代 など

※事業費(市が委託費として支払う額)の上限は1,000万円

■ 募集期間

- ①平成26年1月から3月までに開始する事業
10月21日(月)
- ②平成26年4月以降に開始する事業
11月15日(金)

※詳しい内容や応募書類については、お尋ねいただくか市ホームページをご覧ください。

■ お問い合わせ

商工観光課 ☎050(3381)5032

募集する事業と条件

①人が元気になる人材育成事業

失業者を雇用した上で、地域のニーズに応じた人材育成を行う事業

- ・新たに雇用した失業者に対し、職場での実務体験や職場外での研修などを組み合わせた人材育成計画を策定の上で、人材育成を行うものであること。
- ・既存事業の振り替えではなく、新しく事業展開を行うものであること。
- ・新規に雇用する労働者の雇用・就業期間は、1年以内とし、更新は不可とすること。
- ・事業費のうち新規雇用する失業者の人員費が5分の4以上であり、かつ人員費以外の事業費のうち、研修に係る費用の割合が5分の3以上であること。

②産業が元気になる雇用創出事業

地域における継続的な雇用・就業機会を創出・提供する事業

- ・今後の地域の発展に資すると見込まれる事業で、地域における継続的な雇用が見込まれるものであり、将来的に事業継続が見込まれるものであること。
- ・既存事業の振り替えではなく、新しく事業展開を行うものであること。
- ・新規雇用する労働者の雇用期間が原則1年以上であること。
- ・事業費のうち、新規雇用する失業者の人員費が5分の4以上であること。
- ・道路、河川などの美化事業や施設の維持・管理事業、建設・土木事業および、事業継続性の見込まれない調査研究事業でないこと。

市役所の担当課がわからないときは 南島原市役所 ☎050(3381)5000へ

※省略文字説明／日:日時 場:場所 内:内容 定:定員 料:料金 対:対象者
応:応募締切 申:申込方法 申:申し込み・お問い合わせ

南島原にゆーす

商工観光課 ☎050(3381)5032



目指せ!世界遺産 ツアー参加者募集
もっと南島原ツアー2013
世界遺産特別ツアー「ふるさとの宝を世界遺産へ」

「長崎の教会群とキリスト教関連遺産」は、国内推薦を逃しました。しかし、諦めずに市民みんなで世界遺産登録に向けて取り組みましょう。そこで、皆さんに改めて構成資産を見てもらうため、世界遺産特別ツアーとして、構成資産で唯一「伝来と繁栄」を示す「日野江城跡」、「禁教と弾圧」を示す「原城跡」を巡ります。

主なコース内容

- 南蛮船来航の地 ●日野江城跡 ●有馬川の殉教地 ●原城文化センター ●原城跡



募集要項

- 開催日: 10月26日(土) ※荒天決行
- 集合場所・時間: 右記参照
- 参加資格: 市民または市内勤務の人
- 募集定員: 先着50人
- 参加費: 無料
- 持参品: 弁当、飲み物、タオル、帽子、雨具(雨天の場合)
※弁当を準備できない場合は、1個500円で注文します(要予約)。お茶はつきません。
- 申込方法: ①名前 ②住所 ③電話番号 ④集合場所 ⑤弁当注文の有無
※上記内容を電話、FAXまたはEメールで申し込みください。
- 申込期限: 10月21日(月) 午後5時まで

申し込み・お問い合わせ

商工観光課 ☎050(3381)5032
FAX0957(82)3086

Eメール: kankou@city.minamishimabara.lg.jp

※詳細についてはお問い合わせください。

- 集合場所・時間(各地区バスにて送迎)

〈深江発→北有馬〉

地区	集合場所	出発時間	到着時間
深江	深江庁舎	8:50	16:50
布津	世紀の泉	9:00	16:40
有家	有家庁舎	9:15	16:25
西有家	西有家庁舎	9:20	16:20
北有馬	北有馬保健センター	9:30	16:10

〈南有馬発→加津佐〉

地区	集合場所	出発時間	到着時間
南有馬	南有馬庁舎	9:25	16:10
口之津	口之津庁舎前駐車場	9:40	16:25
加津佐	前浜海水浴場(交番前)	9:50	16:35

※到着時間については前後する場合があります。

広告

長崎の教会群とキリスト教関連遺産を世界遺産へ

南島原世界遺産候補日帰りツアー

南島原ひまわり観光協会では、今後も世界文化遺産国内推薦を目指し、日帰りバスツアーを実施します。

参加者募集

世界遺産候補満喫コース
コース料金: 3,500円

イルカウォッチングコース
コース料金: 6,000円

ありえ散策買い物コース
コース料金: 3,500円

10月20日(日) 愛野駅発着
(小浜・前浜海水浴場・口之津支所前)
*途中乗車可

10月27日(日) 島原駅発着
11月10日(日)
(みずなし本陣ふかえ・ありえコレジオ・ホール・南島原市役所)*途中乗車可

(一社)南島原ひまわり観光協会 長崎県知事登録旅行業第3-164号
〒859-2504 長崎県南島原市口之津町西4252番地 FAX: (0957) 76-1801
E-mail: kankou@himawarinet.ne.jp 南島原ひまわり観光協会 検索

お申し込み・お問い合わせは
☎0957-76-1800



私のお気に入りの本は...
みんなが笑っている物語をおもしろくしています。
南島原市立 白木野小学校 5年 山崎川奈々子

「あてました名たんてり」のシリーズが大好きです。なぞなぞといふのか、とてもおもしろいです。
南島原市立 白木野小学校 3年1組 本多いづき



南島原にゅーす

📞 生涯学習課 ☎050(3381)5082

平成26年 南島原市成人式



市では、未来を担う新成人の前途を祝い、励ますことを目的に、「平成26年南島原市成人式」を開催します。新成人対象者には10月中旬ごろ、往復はがきを郵送しますので、返信用はがきに必要事項をご記入の上、締切日までに必着するよう投函ください。

なお、往復はがきが郵送されなかった人は、ご連絡ください。新成人を迎えられる皆さん、ぜひご参加ください。

📅平成26年 1月4日(土) 午前11時～
📍ありえコレジヨホール
📅平成5年4月2日から平成6年4月1日までに生まれた人で、南島原市居住者または過去居住者。

南島原にゅーす

📞 農林課 ☎050(3381)5060

農業振興地域整備計画 変更の受付を開始します

市では南島原農業振興地域整備計画の全体見直しを今年の5月に完了し、緊急を要しない同計画の変更は、平成26年5月末まで受付できませんとお知らせしていましたが、10月1日から受付を開始します。

農振除外など申請を検討している人はご相談ください。

- 編入／農地などを農振農用地にしたい。
 - 除外／農地に植林したい、住宅などを建てたい。
- ※申請理由や場所など除外要件を満たさない場合は除外できないことがあります。
- 用途区分の変更／農地に農業用施設を建てたい。
- 📧農業振興地域整備計画変更申出書を提出してください。

南島原にゅーす

📞 生涯学習課 ☎050(3381)5082

セミナリヨ版画教室を開催



南島原市セミナリヨ現代版画展の審査委員である版画家 小崎侃先生をはじめとする講師陣の指導を受けることができる絶好の機会です。興味がある人は、ぜひご参加ください（初心者対象）。

📅11月11日から毎週月・木曜日（全10回予定）
午後7時～9時
📍堂崎公民館
📍木版画作品や年賀状制作
📍市内に在住または勤務する成人者
📋20人（応募者多数の場合は抽選）
💰1,000円（材料費）
●持参品／筆記用具
📞電話または窓口で申し込みください。
※受講決定は11月1日までに通知します。
📅10月23日(水)
📞生涯学習課または
📞有家教育振興班 ☎050(3381)5144

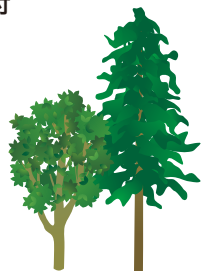
南島原にゅーす

📞 農林課 ☎050(3381)5060

島原半島森林(もり)の つどい参加者募集

森林や緑の重要性を学び、緑豊かな故郷を守り育ててみませんか。

📅10月26日(土) 午前8時30分 受付
📍エコ・パーク論所原
📍苗木の植栽、森林整備、木工体験
📍誰でも参加できます。
💰無料
📞電話で申し込みください。
📅10月18日(金)



南島原にゅーす

📞 生涯学習課 ☎050(3381)5082

公民館講座受講生募集

古文書講座

江戸時代の文字を読んでみたいと思いませんか。
基礎的な読み方を一緒に学びましょう。

●講師／稲益あゆみ氏(教育委員会文化財課学芸員)
📅11月1日から15日までの毎週金曜日（全3回）
午後2時～3時30分
📍原城図書館
💰無料
📋15人程度
📞電話で申し込みください。
📅10月18日(金)

知っておきたい相続・遺言講座

日常生活において、なかなか関わることのない
相続・遺言・贈与などについて学んでみませんか。

●講師／土井健氏(島原公証役場公証人)
📅11月5日から19日までの毎週火曜日（全3回）
午後2時～3時30分
📍原城オアシスセンター
💰無料
📋30人
📞電話で申し込んでください。
📅10月18日(金)

歩健学のすすめ

健康づくりによいとされているウォーキングについて考え、
長く楽しむためのコツを探ります。

●講師／西村千尋氏(長崎県立大学地域政策学科教授)
📅11月13日(水)、20日(水)（全2回） 午後2時～4時
📍加津佐公民館
💰無料
📋20人
📞電話で加津佐教育振興班へ申し込んでください。
📅10月25日(金)
📞加津佐教育振興班 ☎050(3381)5194

わたしみがき講座&男前講座

婚活力アップ!!
～自分の魅力に気づいて人生を豊かなものに～

わたしみがき講座Ⅱ

📅11月8日から29日までの毎週金曜日開催（全4回）
午後7時30分～9時
📍原城オアシスセンター
📍美姿勢のトレーニングから自分の魅せ方について学びます。

男 前 講 座

📅11月11日から25日までの毎週月曜日（3回）と
11月29日(金)開催 午後7時30分～9時
📍原城オアシスセンター
📍コアトレーニングからコミュニケーション力アップについて学びます。

共 通 事 項

●講師／小玉康代氏(元国際線CA・能力開発トレーナー)
💰無料
📋15人（市内に在住または勤務する独身男女）
📞電話またはメールで申し込んでください。
E-mail: gakushuu@city.minamishimabara.lg.jp
📅10月18日(金)

親子でさるくツアーin谷水棚田

南有馬谷水棚田を抜け、歴史の町、口之津を目指して歩きます。ツリーハウス体験もあります。

●講師／寺井邦久氏(ジオパーク専門家、気象予報士)
📅11月16日(土) 午前10時～（雨天決行）
📍谷水棚田、ツリーハウス、口之津港
💰無料
📍市内小学生と親（子どもだけの参加可）
📋40人
●持参品／弁当、お茶、筆記具など
📞学校に申し込んでください。
📅10月17日(木)

「南島原 FoodExpo2013」出展者募集



昨年、口之津で開催したときの様子

食の一大イベント「南島原FoodExpo2013」を開催します。
市内の特産品を集めた物産展のほか、世界遺産登録推進をテーマとしたステージイベントや観光PRを行います。
今回、このイベントに出店する出展者を募集します。出展を希望する人、検討している人など、お気軽にお問い合わせください。

南島原FoodExpo2013

出展者募集

📅12月8日(日)
午前10時～午後5時
📍原城跡周辺

📄市内の企業・団体
📄50社程度
📄電話で申し込んでください。
📅10月18日(金)

自然に親しむ活動 in 南島原 ～みそ五郎どんのロッキーヒル登山と炭づくり体験～



高岩山登山



火おこし体験

炭づくり体験

九州自然歩道高岩山コースと島原半島に伝わる大男伝説「みそ五郎どん」を学びながら楽しく登山。
エコ・パーク論所原では、火おこしとバラの花炭づくりを体験。思いっきり大自然にふれ、自然を満喫しよう。
10月は「全国・自然歩道を歩こう月間」です。

主なコース

●高岩山（登山）
●エコ・パーク論所原（火おこし体験、炭づくり体験）
※雨天時…エコ・パーク論所原でスライド鑑賞
炭づくり体験

📅10月19日(土) 午前9時～午後4時

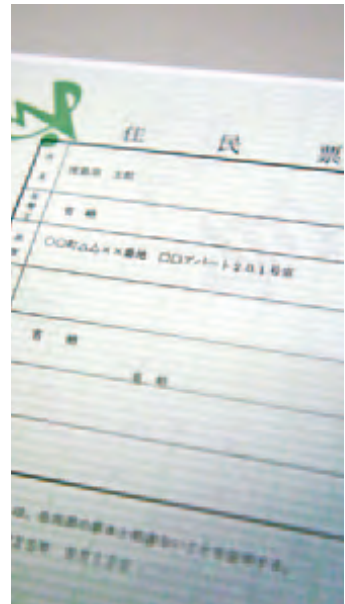
●集合時間・場所／午前9時、エコ・パーク論所原
📄40人
📄無料
●持参品／弁当、飲み物、タオル、帽子、雨具
※動きやすい服装と履きなれた靴で参加してください。
📄電話で申し込みください。
📅10月11日(金)

住民票に「^{かたが}方書き」を記載します

10月21日(月)から本市の住民票に「^{かたが}方書き」を記載します。
「方書き」とは、アパートなどの集合住宅に住んでいる場合、番地までの記載で住所が不明確であるとき、それを明確にするために住所の一部として取り扱われるものです。現在、本市の住民票には方書きを記載していないため、住民票の情報により通知されている国などの機関からの郵便物が届かない事が懸念されていました。今回、住民票の住所を次のとおり変更します。

現 行 南島原市〇〇町△△××番地

変更後 南島原市〇〇町△△××番地□□アパート201号室



※住民票の写し、印鑑登録証明書、戸籍の附票の写しに「方書き」を記載します。
※方書きは、市が把握している宛名情報により記載しますので、改めて届出する必要はありませんが、住民票の写しを取得された時や、国などの機関からの郵便物の方書きが間違っている場合は届出をお願いします。

大規模な土地取引には 届け出が必要です

10月は「土地月間」です。
土地は国民の貴重な資産。土地の投機的な取引や地価の高騰を防ぐため、一定面積以上の土地を取得する場合は、県知事へ届け出ることが義務付けられています。

届け出の必要な土地取引

●取引形態
売買／交換／営業譲渡／譲渡担保／代物弁済／共有持分の譲渡／地上権・賃借権の設定・譲渡／予約完結権・買戻権などの譲渡
※これらの取引の予約である場合も含みます。

●取引規模（面積要件）

市街化区域	2,000平方メートル以上
上記以外の都市計画区域	5,000平方メートル以上
都市計画区域以外の区域	10,000平方メートル以上

届け出の手続き

●届け出者
土地の権利取得者（売買の場合であれば買主）

●届け出期限
契約（予約含む）締結日から2週間以内（※契約締結日を含む）

●届け出窓口（届出書等提出先）
土地の所在する市町村の国土利用計画法担当課（※本市では企画振興課へ）
※届け出の詳細については、お問い合わせください。



復旧作業が進む歌津泊漁港

漁港は、災害復旧事業により、漁船の停泊や荷卸しなどに利用する護岸の復旧が進み、昨年4月には志津川港に仮設魚市場が復旧し、銀鮭やミズ

漁船は、災害復旧事業により、漁船の停泊や荷卸しなどに利用する護岸の復旧が進み、昨年4月には志津川港に仮設魚市場が復旧し、銀鮭やミズ

南三陸町には県管理の大きな漁港が4港、比較的小規模な町管理漁港が19港、合わせて23の漁港があります。被災前、漁港付近には漁業をなりわいとした集落が形成されていました。しか

し、東日本大震災による津波で、全ての漁港が被災、そして集落も壊滅的な被害を受け、住居、漁船、漁具、網の手入れや獲れた魚などを加工する作業所のほとんどが流出しました。漁船数は、被災前の約2,400隻に対し、現在は1,000隻ほどに復旧しました。また、漁具などは、全国からの支援やボランティアの皆さんの協力により震災前の状況に戻りつつあります。

被災した集落は、復興交付金を財源とした「漁業集落防災機能強化事業」により、再生に向け事業に着手しています。現在は、津波の被害を減少するため、建設が計画されている防潮堤（高さ8m程度）の背後となる集落で、集落の皆さんと意見交換をしながら漁業と集落の再生に向けた計画の策定作業を行っています。漁船への給水、獲れた海産物の洗浄や加工など行うための共同施設、緊急時に必要な避難道路、施設の建設に必要な土地造成など、計画の内容は多岐に渡りますが、被災した漁港や集落が1日も早く活気に満ちた港に戻ればとの思いと、南島原市と同じ青く美しい海で漁業をなりわいとした生活が再び訪れることを思いながら、復興事業を一つひとつ進めています。

復興への



「東日本大震災災害派遣レポート」 Vol.17

南島原市災害派遣職員 林 田 昭 義

心のふるさと交流事業 in 南島原



大野木場小学校での交流会の様子

東日本大震災で甚大な被害を受けた宮城県南三陸町の小・中学生30人を南島原市へ招き、本市の子どもたちとのふれあい交流など、楽しい夏の思い出づくりの機会を設けるとともに、双方の健やかな心の成長を促すことを目的に8月18日から6日間、「心のふるさと交流事業 in 南島原」を開催しました。

訪れた子どもたちは、民泊体験をはじめ、海水浴やイルカウォッチングなど南島原の魅力を満喫するほか、大野木場小学校での災害学習や同校児童との交流を通して、22年前の普賢岳災害について学びました。

健康コラム Health Column



なぜ今、メタボリック症候群(内臓脂肪症候群)に着目した特定健診、特定保健指導が必要なのでしょう？

●今回の講師……一般社団法人 南高医師会副会長 池田 重成先生（池田循環器科内科 院長）

この50年間の急速な食生活の変化（脂肪摂取量の増加、不規則な食事摂取）と交通網の整備（自動車の普及、飛行機の整備）は、過食と運動不足を引き起こし、メタボリック症候群(以下、メタボという)が増加してきたものと考えられます。

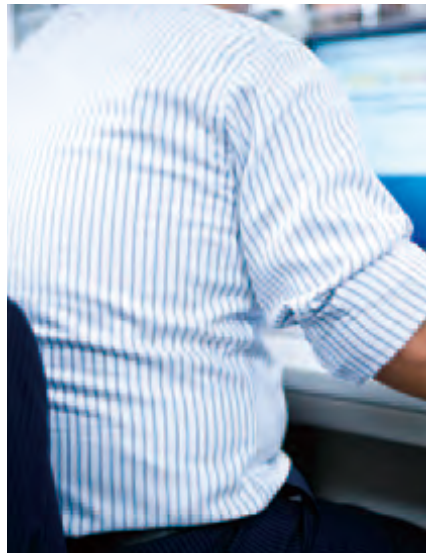
特に働き盛りの30～50代男性の内臓脂肪型肥満増加が著しく、メタボの発生頻度の研究では、男性21.1%、女性8.2%であったと報告されています。

メタボは動脈硬化性疾患(心筋梗塞、脳卒中)の重大な危険因子ですが、某循環器病センターの報告によると入院し

た急性心筋梗塞患者137人の49%がメタボであったといわれており、脳卒中の発生頻度について、メタボリック症候群の人は健康な人の2.1倍多かったと報告されています。

平成24年度のメタボに着目した南島原市の特定健診の受診率は49.5%と厚生労働省の目標にはほど遠い現状です。

特定保健指導によってメタボ該当者の65%が改善したとの報告もありますので、生活習慣の改善は、将来も健康に暮らし続けるための先行投資と考え、ぜひ特定健診、特定保健指導を受けてください。



こんにちは！消費生活センターです 南島原市消費生活センター ☎0957(82)3010

子どもが無断で利用したオンラインゲームの高額請求！

～日頃から親子で携帯電話の利用ルールについて話し合ひましょう～

●相談事例

突然、クレジットカード会社から8万円の請求書が届き驚いた。慌ててカード会社に連絡すると、オンラインゲームの利用料と言われた。

中学生の娘が夢中でスマートフォンを操作する姿を見ていたので問いただすと、オンラインゲームの中でキャラクターに着せるためにどうしても欲しい服やアクセサリなどのアイテムがあり、私のクレジットカードを使って決済したと白状した。

ゲームの利用自体は無料とうたっているが、アイテムは有料で、娘はここまで高額な請求になるとは思っていなかったようだ。どうしたらいいか。(市内：40代女性)

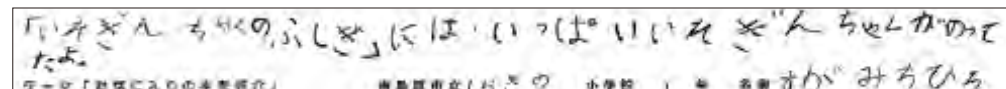
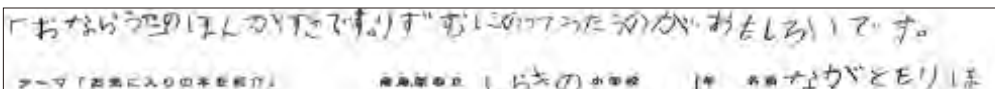


●消費生活センターからの助言

携帯電話（スマートフォンなど）の利用が中高生に広がる中、事例のようなオンラインゲームのトラブルも増加しています。

利用無料とうたうオンラインゲームには、有料アイテムを購入しないと楽しめないものも多く、決済方法も多岐に渡っています。親はオンラインゲームの仕組みを理解し、クレジットカードやカード番号を登録しているIDの管理には十分注意しましょう。最も大切なのは、日頃から携帯電話の利用やゲーム利用のルールについて、親子でよく話し合っておくことです。

オンラインゲームについて、困ったこと、不安なことがあれば消費生活センターにご相談ください。



●ながさき音楽祭アーティスト経費支援事業

ながさき音楽祭 ありえ蔵めぐり音楽祭 2013

～おしゃべり蔵シツク～

主催／ありえ蔵めぐり音楽祭実行委員会
 ●共催／長崎県・ながさき音楽祭実行委員会 ●協賛／南島原市商工会・ありえ蔵のまち保存会
 ●後援／南島原市・南島原市教育委員会 ●マネジメント／長崎県音楽連盟

林田 賢 [ピアノ]
 川田知子 [ヴァイオリン]

酒蔵コンサート ～おしゃべり蔵シツク～

日時 10/19 [土] 開場 17:30 開演 18:00～20:30
 会場 壱之蔵 (資)吉田屋 入場料 3,000円 高校生以下1,500円
 *未就学児は入場できません。*お酒(飲物)・おつまみ付

蔵めぐりミニコンサート ～おしゃべり蔵シツク～

日時 10/19 [土] 会場 式之蔵 浦川酒造(資) 開演 13:00～
 入場料 500円 *未就学児は無料。会場 四之蔵 (資)ヤマコメ醸造 開演 15:00～

日時 10/20 [日] 会場 参之蔵 (株)喜代屋 開演 11:00～
 入場料 500円 *未就学児は無料。会場 五之蔵 (有)ふるせ 開演 13:00～

チケット購入先

- ・南島原市商工会 有家支所
- ・南島原市教育委員会 生涯学習課
- ・南島原市 商工観光課

蔵めぐり [町巡り蔵めぐりスタンプラリー開催]

日時 10.19 [土]・20 [日] 10:00～17:00
 (参加店)
 小川商店・シキシマ(有)・吉田菓子店・長崎そうめん末永
 吉田健康整体院・松永亀鶴商店・(株)小林甚製麺
 (備)ほかにわ共和国・(備)レインボーブリッジ 南島原コミュニティ
 内田蒲鉾店・農事組合法人 サンエスファーム・松原染工場
 みき寿司・(有)三ツ池

お問い合わせ

ありえ蔵めぐり音楽祭実行委員会
 (資)吉田屋 ☎0957(82)2032

第32回 みそ五郎まつり

11月2日[土]・3日[日]

●時間…午前10時～午後4時
 ●場所…西有家町須川商店街
 ※注 イベントの時間は、天候などで変更になる場合があります。

佐田の富士関と餅つき大会

11月2日[土] 正午～
 西JA島原雲仙西有家支店前

佐田の富士関の朝稽古観覧

11月2日[土] 午前11時～
 西有家中学校グラウンド
 誰でも観覧できます。

カラオケのど自慢大会出場者募集

カラオケで鍛えた自慢の歌声を披露しませんか。たくさんの参加を待っています。優秀者は「まつりのタベ」のラジオ番組に出演できます。
 11月2日[土] 正午～(受付:午前11時)
 西有家祭会場(旧親和銀行西有家支店前)
 定員40人
 10月25日(金)
 ※カラオケは、カセットテープまたはCDを準備してください(CD推奨)。
 南島原市商工会西有家支所 ☎0957(82)2596

★まつりのタベ★

11月2日[土] 午後5時～8時
 西有家中学校体育館
 ゲスト 中条 きよしさん
 南島原市商工会西有家支所 ☎0957(82)2596

入場券が必要です

そうめん2人羽織親子大会参加者募集

11月2日[土] のど自慢大会予選終了後～
 西有家祭会場ステージ
 親子一組で決まった量を食べて時間と面白さを競います。
 定員20組 ※状況によっては当日飛び入りを募集します
 10月31日(木)
 西有家みそ五郎まつり実行委員会 ☎0957(82)4341

チビッ子綱引き大会参加者募集

11月3日[日] 午前10時開会式
 西有家中学校体育館
 市内の保育園幼稚園、小学校児童
 ●種目: 保育園・幼稚園の部
 小学生低学年の部
 小学生高学年の部
 各組10組
 10月18日(金)
 西有家みそ五郎まつり実行委員会 ☎0957(82)4341

第8回 南島原市 健康福祉まつり

～できることから始めよう 自分のため 大切なひとのため～

健康や福祉について「見て、体験して学べる」コーナーや、すてきな賞品が当たる「にこにこスタンプラリー」など、楽しく過ごせる催しがたくさんあります。お誘いあわせの上、ご来場ください。

11月10日[日] 午前9時30分～午後2時

ありえコレジヨホール・有家保健センター

健康対策課 ☎050(3381)5141



※詳しくは別途配布するチラシをご覧ください。
 ※都合により、時間・内容などが変更になる場合があります。

広告

NTT西日本

インターネット接続サービス

11月1日より提供開始! お申込受付中!

お申し込み・お問い合わせは
 ☎0120-976-518
 ※電話番号をお確かめのうえ、お間違えないようにお願いします

●サービス提供エリア(上記の市外・市内局番)であっても、利用できない場合があります。エリアについては、お問い合わせいただくか、[http://flets-w.com/]をご確認ください。●インターネットのご利用には、プロバイダーとの契約・料金が必要です。

審査 13-1354-1 [131031]

広告

真砂のご宴会・ご宿泊プラン

ご予約承り中 各ご慶事や御法要に

忘・新年会/同窓会/年祝い

●宴会プランのご予約は10名様よりご予約承ります。
 ●ご予算に合わせた料理プランをご用意しております。

ご宿泊プラン

お一人様 二食付き
 原城プラン 9,000円
 白洲プラン 12,000円

各プラン15名様以上ご利用で市内バス送迎無料

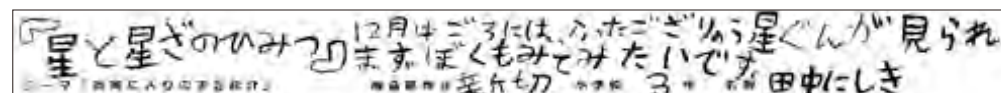
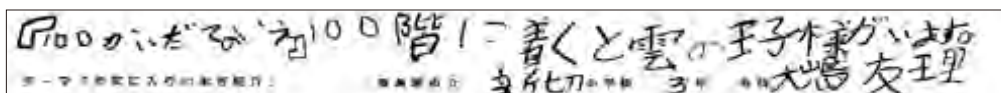
町内会のご会合や老人会のレクリエーション等にぜひご利用ください。
 入浴・昼食・休憩の3点がついたお得なプラン(15名様より)

日帰りご湯～つくりプラン

お一人様 2,000円(税込)

●ご利用時間: 午前10時～午後3時(5時間) 南島原市内送迎バス
 ●ご利用人数: 15名様より

原城温泉 真砂 南島原市南有馬町丁133番地
 ☎0957-85-3155



臓器提供の意思表示にご協力を



臓器提供意思表示カード表面

全国には、重度の病気となり、移植でしか病気が治らないと診断された人で、移植希望登録をされている人は、約1万3千人います。日本は、臓器の提供者が少ないので、実際に移植を受けることができる人は、年間1～2％です。そのため、海外渡航や生体移植に踏み切る人、移植を待ちながら亡くなる人が多いのが現状です。

臓器の提供は、脳死提供と、心臓停止後に提供する2つの場合があります。どちらも臓器提供意思表示カードなどに自筆した本人の意思が尊重されますが、最終的には家族の判断が必要になります。

大切な家族が迷わないためにも、日頃から、自分の意思と家族の意思を話し合ったり、自分の気持ちを伝えるなど、臓器提供の意思表示をすることが大切です。

☒健康対策課
☎050(3381)5141

ご寄附ありがとうございます

次の方から、寄附をいただきました。厚くお礼申し上げます。

▼一般寄附
・池上 和幸（有家町）

島原病院「健康フェスタ2013」

☒10月26日(土)

午前10時30分～午後3時30分

☒長崎県島原病院

☒医師による健康講座、血管年齢・骨密度測定、リハビリ体験、ミニコンサートなど

☒島原病院 地域医療連携室

☎0957(63)1145

島原市医師会看護学校学校祭

☒10月5日(土) 午前10時～午後2時

☒血圧測定、手浴、バザー、お化け屋敷など

☒島原市医師会看護学校

☎0957(65)0730

県立学校地域開放講座

外国語で、あいさつや自己紹介、日本の紹介など、話せるようになりたいと思いませんか。島原翔南高校の外国人講師たちと楽しく学びましょう。

☒11月5日から28日までの毎週火曜、木曜開催（全8回）

※ただし、4回目のみ15日(金)開催

午後6時30分から約2時間程度

☒島原翔南高校

●実施講座／①中国語会話、②韓国語会話、③英会話（1つの講座を選んでください）

●講師／①李 勝偉先生、②キム・ソングン先生、③坂上史先生、ジャネイ・マクレヴィヴィ先生

☒各講座20人程度

☒無料

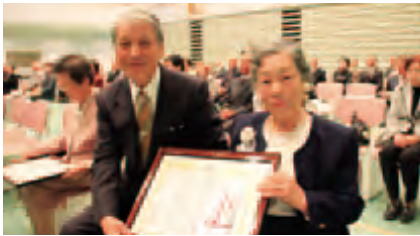
☒10月31日(木)

☒電話で申し込んでください。

☒県立島原翔南高等学校

☎0957(82)2285

昭和38年に結婚のご夫婦は申し込みを



市では、結婚50年(昭和38年に結婚)の記念の年を迎える夫婦に対し、金婚式を開催し、祝状などをお贈りしています。

該当する夫婦で、まだ申し込みをしていない人は、**10月10日(木)まで**に各支所に申し込んでください。なお、金婚式は**11月22日(金)**の開催予定です。

☒福祉課

☎050(3381)5051

2013年漁業センサスを実施します

11月1日現在で、「2013年漁業センサス」を実施します。

漁業センサスは、5年ごとに我が国の水産業の実態を明らかにする“水産業の国勢調査”ともいうべき大切な調査です。

農林水産省が都道府県・市区町村を通じて実施する調査で、漁業者や水産関係者のみなさんのところへ、統計調査員が調査票の記入のお願いに伺います。調査へのご協力をお願いします。

☒情報統計課

☎050(3381)5100



県行政書士会島原支部 無料相談会

☒10月1日(火)～7日(月)(土、日を除く)

午前9時～午後5時

☒市内各行政書士事務所

☒長崎県行政書士会島原支部

廣田事務所

☎0957(63)0831

公証週間



10月1日から7日は、公証週間です。公正証書は、法務大臣から任命された法律の専門家である公証人が作成する公文書で、法的紛争の予防と解決に大きな役割を果たしています。相談は無料で、秘密は厳守されます。

業務時間は、午前8時30分から午後5時（土日祝日は休み）。

☒島原公証役場

☎0957(62)7822

中小企業の退職金制度

中小企業退職共済金制度は、国がサポートする中小企業のための退職金制度です。

- 国の制度だから安心
- 掛金は全額非課税
- 社外積立だから管理が簡単
- パートさんや家族従業員も加入できます。

※詳しくはお問い合わせください。

☒中小企業退職金共済事業本部

☎03(6907)1234

自治医科大学入学者募集

離島・へき地の医師確保対策のため、自治医科大学の入学金や授業料などの学費は入学者全員に貸与され、卒業後、県内の離島の病院などに一定期間勤務すれば、その返還が免除されます。

●出願期間

平成26年1月6日(月)～22日(水)

※消印有効期限1月21日(火)

●入学要項頒布（無償）

・直接…長崎県医療人材対策室（県庁内）

・郵送…自治医科大学学事課教務第1係
〒329-0498

栃木県下野市薬師寺3311-1

☒長崎県 医療人材対策室

☎095(895)2421

お知らせ

行政相談会開催



10月21日から27日は行政相談週間です。この一環として、南島原市行政相談会を開催します。

市内担当の行政相談委員が相談にのりますので、お気軽にご相談ください。

☒10月26日(土) 午後1時～4時

☒ありえコレジヨホール

●行政相談委員〔敬称略〕

本多省志、木村優仁、林田利昭、七條和久、神島忠和、林田 博

☒秘書広報課

☎050(3381)5001

募 集

市営住宅入居者

●募集団地

・深 江 馬場団地……………(1戸)

・南有馬 新砂原団地……………(2戸)
※単身入居可

・南有馬 新三崎団地……………(1戸)

・南有馬 北岡団地……………(1戸)

・口之津 早崎団地……………(3戸)

・口之津 白浜団地……………(3戸)

・加津佐 愛宕団地……………(1戸)

・加津佐 旭団地……………(6戸)
※単身入居可

・加津佐 泉が丘団地……………(1戸)
※単身入居可

※これ以外に、追加募集をすることがあります。

●募集期間

10月1日(火)～11日(金)

●入居資格条件…収入の基準に該当するなど、こちらの指定する条件を全て満たす人

※詳細はお問い合わせください。

●入居者の決定…資格要件を満たした申込者の数が募集戸数を超える場合は、公開抽選を行います。

●抽選日…10月21日(月) 午後2時

南有馬庁舎

☒都市計画課

☎050(3381)5067

9月号の訂正とお詫び

広報南島原9月号P12に掲載しました「住宅・土地統計調査が始まります」の記事に誤りがありましたので、お詫びして訂正します。

誤) ☎(0570)008-5656
正) ☎(0570)08-5656

広 告

い草の匂いは日本の薫り

エコな畳のお手伝い

畳の製造・販売・表替え・裏返し
ご用命は 南島原市深江町内1055番地

薄田たたみ店 Tel. 72-2329
Fax. 72-6857

見積り無料
今すぐお電話を

シロアリ防除、どうせやるなら…

アリマ消毒 (社)日本しろあり対策協会
しろあり防除施工士登録

安心の施工 安心のアフターサービス
安心の保証 安心の良心価格

只今お住まいの無料調査実施中!!

TEL/FAX **0957-85-3235** 〒859-2412 南島原市南有馬町乙944番地
代表 中村 義興
携帯電話 090-1518-3414 お気軽にご相談・お電話ください。

過払金 返還請求! 完済した方だけでなく、現在まだ借金が残っている方でも、連続10年以上の取引がある方には、自己負担金をゼロにします。

取り戻した過払金以上のお金は、一切いただきません。何も取り戻せなかった場合は、1円もいただきません。
(取り戻した過払金の中から20～25%をいただくのみです。)

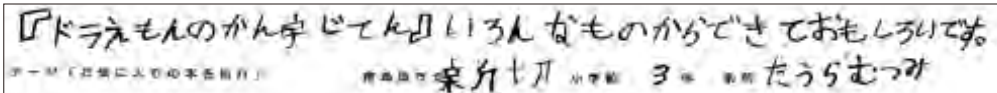
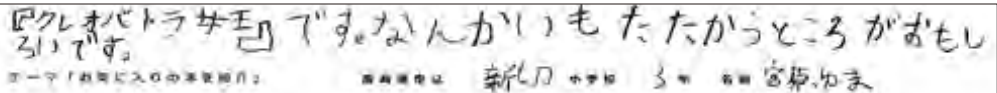
相談無料 秘密厳守 詳しくはホームページをアクセス!

西九州総合法律事務所 佐賀県弁護士会所属
弁護士 福田 大志 弁護士 行武 謙一

西九州総合 検索 <http://nishi9kabarai.com/>

要電話予約
0954-27-8056
受付/(月～金)9:00～12:00 13:00～18:00
佐賀県武雄市武雄町大字武雄5650-26

西九州総合法律事務所
裁判所 ● 日本生命 ● 早山 ● 建設店 ● 山一カメラ ● 古賀 ● サイクル ● 至JR武雄温泉駅
至有田 ● ミニストップ ● 佐藤 ● ホームセンター ● 武雄市役所 ● 至佐賀
武雄署 ● 至雄野 ● ユートク ● モスバーガー ●



おはなしカーニバル in 南島原 きてみんね!!

「おはなしカーニバル in 南島原～きてみんね!!」を開催します。

おはなしの会によるおはなしの部屋やPTA母親委員会による親子でクッキング、室井滋さんを座長とした「しげちゃん一座」による絵本ライブ、ワークショップなど、盛りだくさんの内容になっています。親子でぜひご来場ください。

とき **10月14日(祝日)** ところ **ありえコレジヨホール ありえ保健センター** **入場無料**

●かみしばい(9:00～9:30)

●親子クッキング
(13:10～14:00)



●ワークショップ
(14:00～16:00)

●おはなしのへや
(9:30～10:30)

ちゅうりつぶの部屋(幼児向け)
ひまわりの部屋(低学年向け)
たんぼの部屋(中高学年向け)



●読書週間標語表彰式
(10:45～11:00)

●絵本ライブ(11:00～13:00)
開場:10:40
出演/しげちゃん一座
室井 滋、長谷川義史、大友 剛、岡 淳



室井 滋
(むろい しげる)



長谷川 義史
(はせがわ よしふみ)

※絵本ライブ中は託児を行います。事前にお申し込みください。

●主催:南島原市教育委員会 ●共催:南島原市図書館友の会連絡協議会、南島原市PTA連合会 ●後援:南島原市青少年育成市民会議
図 生涯学習課 ☎050(3381)5082

南島原市国際交流員 コラム ジョウ&フランチ中伊報「両国の世界遺産の紹介」

私が住んでいた福建省にはいくつかの世界遺産がありますが、中でも一番好きなのは「永定土楼」です。もし、福建省西南部の永定県に行ったら、きれいな山の中に、円形、楕円形、四角形とさまざまな形をした巨大な要塞のような建物群が見えます。これが北方からの移民、客家が一族で共に住んでいる「土楼」と言われる集合住宅です。土壁を高く積み上げて城壁のようにして、その壁の内側に木造のアパートを作るという非常に珍しい建築です。私は土楼に1度行ったことがあります。土楼の中に住んでいる客家人の素直で親切なところは心の中に深く残りました。(ジョウ)



聖人2人に敬意を払うため周辺では「フランチェスコ」または「キアラー」と呼んでいる人が多いです。(フランチ)

イタリアは、世界で最も多くの世界遺産を持っています。その中でも1カ所を紹介いたします。私の出身地ペルージャから約30キロ離れたアッシジという町のサン・フランチェスコ大聖堂とサンタ・キアラー修道院は世界遺産の登録物件です。聖フランチェスコは「裸のキリストに裸でいたがう」ことを求め、中世イタリアにおける最も著名な聖人の1人であり、カトリック教会と聖公会であがめられています。また、「シエナのカタリナ」とともにイタリアの守護聖人です。聖キアラーは聖フランチェスコの精神に従った女性です。

【お問い合わせ】

☎050-3381-(各図書館下4桁)

・深江図書館 5125 ・布津図書室 5134
・有家図書館 5046 ・西有家図書館 5155
・北有馬図書室 5164 ・原城図書館 5078
・口之津図書館 5186 ・加津佐図書館 5119

*詳しいことは、館内ポスターや各図書館でご確認ください。

南島原市図書館 検索



南島原市図書館だより vol.88

南島原市図書館
きてみんね!

イラスト・題字:長谷川義史



図書館紹介『有家図書館』南島原市有家町山川131番地1

こんにちは、有家図書館です。

10月は絵本作家、田島征彦さんの講演会を開催します。田島さんの代表作には、『じごくのそうべえ』『てんにのぼったなまず』などがあり、その独特の絵は型絵染という技法で描かれています。

講演は『じごくのそうべえ』から今の作品に関するお話です。絵本の読み語り(スライドトーク)も交え、子どもから大人まで楽しめる内容になっていますので、皆さん、ぜひご来場ください。

10月の各図書館行事とお知らせ

▼加津佐図書館

・『工作教室』
10月26日(土) 14時～15時

▼口之津図書館

・『雑誌ブックリサイクル』
10月1日(火) 10時～
・『図書館クイズ』・『おたのしみ袋』
10月26日(土)～

▼北有馬図書室

・『おりがみ教室～ハロウィンのおりがみ～』
10月5日(土) 14時～

▼西有家図書館

・『ブックリサイクル』
10月27日(日)～
・『毎日おはなし会』
10月27日(日)～11月9日(土)

▼有家図書館

・『田島征彦講演会』
10月26日(土) 13時30～15時

▼深江図書館

・『深江図書館まつり』
10月26日(土) 10時～16時
*わくわくおはなし広場 14時～
*スタンプラリークイズ
・『ブックリサイクル』
10月26日(土)～

*予約が必要な行事もあります。詳細は各図書館へお問い合わせください。

心
姜尚中カン・サンジュン/著
集英社/出版
友人の死、東日本大震災後の出来事などを経験していく中で、人生の意味を見つめ、成長していく青年の物語。
「死」そして「愛」について考えさせられます。
一人でも多くの人に読んでほしい一冊です。



しりとレストラン
中川ひろたか/文
山本直孝/絵
レストランへとやってきた男の子。料理は全部、しりとりの順に出てきます。次にどんな食べ物が出てくるのかな?と考えながら楽しく読めるお話です。この本は「お誕生月おめでとう」シリーズの一冊。その月にまつわる食べ物などの紹介もありますので、シリーズでぜひ読んでください。



口之津図書館開館20周年記念行事 【大人向けイベント】



10月1日(火)

●口之津を知ろう 10時30分～
●おはなし会 11時～
●「アジアの瞳」上映会 14時～

保健事業のご案内 10月

休日在宅
当番(歯科)医

当番医/診療時間：午前9時～午後5時
当番歯科/診療時間：午前9時～正午

日	休日在宅当番医	電話番号	町名
6日	中村医院	85-2152	南有馬町
	明島整形外科医院	72-2023	布津町
	前川歯科医院	82-2255	西有家町
	松本歯科医院	68-3872	有明町
13日	哲翁病院	86-3226	口之津町
	池田循環器科内科	82-0993	有家町
	高橋歯科医院	82-8852	西有家町
	森元歯科クリニック	68-0017	有明町
14日	しおた内科胃腸科医院	86-4443	口之津町
	泉川病院	72-2017	深江町
	入江歯科医院	82-1717	西有家町
	松井歯科医院	68-0011	有明町
20日	森医院	87-3000	加津佐町
	永田内科泌尿器科医院	82-0832	西有家町
	川島歯科医院	84-2061	北有馬町
	清水歯科医院	63-4848	島原市
27日	栗原医院	87-2028	加津佐町
	小嶺整形外科クリニック	82-1755	有家町
	本多歯科医院	85-3550	南有馬町
	まつおデンタルクリニック	65-0233	島原市

※変更になる場合がありますので、必ずお電話でご確認ください。

インフルエンザ予防接種
が始まります 10月1日から



10月1日からインフルエンザの予防接種が始まります。詳しい内容は、家庭に配布する黄色のチラシで確認してください。

なお、65歳以上の人への個別通知は行っていないので、接種を希望される人は、各医療機関や各支所で予診票を受け取ってください。

『母子保健』のお問い合わせ
こども未来課 ☎050(3381)5050

母子保健 ※対象年齢などは、別途配布している「母子保健事業のお知らせ」をご覧ください。

事業名	実施日	場所	受付時間
乳児相談	17日(木)	布津保健センター	2～3カ月 10:00～10:15
	21日(月)	口之津保健センター	6～7カ月 13:00～13:15
	24日(木)	有家保健センター	10～11カ月 14:30～14:45
1歳6カ月児健診	3日(木)	布津保健センター	12:30～12:45
	11日(金)	有家保健センター	
	18日(金)	加津佐保健センター	
親子歯科健診	9日(木)	有家保健センター	12:30～12:45
3歳児健診	16日(木)	加津佐保健センター	12:30～12:45
	23日(木)	北有馬保健センター	

薬と健康の週間 10月17日～23日

10月17日～23日は「薬と健康の週間」です。薬を使用する際には、次のことに注意し、より安全に効果的に使用してください。



- 使用する前に薬の添付文書(能書)をよく読みましょう。
- 用法・容量を守りましょう。
- 薬の剤形にあった服用方法を守りましょう。
- 薬の飲み合わせに注意しましょう。
- 高齢者や子どもの薬の使用には特に注意しましょう。
- 薬は正しく保管しましょう。
- 古い薬の使用はやめましょう。

広告

多忙な平日をお過ごしの方の女性の皆様
日曜日に乳がん検診を受けましょう!!
平成25年 10月20日
平成26年 2月9日・2月23日
※事前予約が必要です。ご不明な点はお問い合わせください。
☎0957(72)2017 (担当:検診室)
医療法人 栄和会 泉川病院

●『献血/住民健康診査/女性の検診/検診結果説明会/健康相談』のお問い合わせ
健康対策課 ☎050(3381)5141

献血 ～献血で広がる みんなの思いやり 助け合いのこころ～

事業名	実施日	場所	受付時間
献血	10日(木)	有家庁舎	9:30～11:00 12:20～15:30
	22日(火)	西有家庁舎	
	23日(水)	布津世紀の泉	

住民健康診査 ※各健診の対象年齢や個人負担金などは、個人に配布する通知で確認してください。

事業名	実施日	場所	受付時間
集団健診	22日(火)	有家保健センター	12:30～14:30
	23日(水)・24日(木)	口之津保健センター	12:30～14:30
	25日(金)	深江ふるさと伝承館	12:30～14:30
	26日(土)		8:00～11:00

※医療機関での「個別健診」を受ける人は、事前に指定医療機関に連絡し、必要書類を持って受診してください。

女性の検診 ～各健診の対象年齢や個人負担金などは、個人に配布する通知で確認してください～

事業名	実施日	場所	時間
乳がん・子宮がん・骨粗しょう症検診	30日(水)	西有家あけぼの会館	8:30～11:00
乳がん・子宮がん検診	31日(木)		13:00～15:00

※乳がん・子宮がん検診は、指定医療機関でも受診できます。
受診の際は、事前に指定医療機関に連絡し必要書類を持って受診してください。

健診結果説明会 ～がん検診のみ受けた人の結果は郵送します～

事業名	実施日	場所	受付時間
健診結果説明会	11日(金)・15日(火) 16日(水)・17日(木) 18日(金)	西有家保健センター ※1	9:00～12:00 13:00～15:00
	25日(金)・28日(月) 29日(火)・30日(水) 31日(木)・11/1日(金)	有家保健センター ※2	

※1 対象者は、8月に「あけぼの会館」で健診を受けた人です。
※2 対象者は、9月に「有家保健センター」で健診を受けた人です。

健康相談 ～血压・体組成測定、食・運動・歯・こころの健康づくり教室など～

事業名	実施日	場所	時間
健康相談	3日(木)	北有馬保健センター★	9:30～12:00
	9日(水)	布津保健センター◆	
	11日(金)	深江公民館◆	
	17日(木)	有家保健センター★	
	21日(月)	西有家保健センター★	
	24日(木)	原城オアシスセンター★	
	28日(月)	口之津保健センター★	
	30日(水)	加津佐保健センター★	

「今月の健康づくり教室は、10:00から『★の会場は、こころの健康、◆の会場は、ビデオ運動』です。」



25 追加健診はじまりです

今日は居酒屋で女子会のひまちゃん ひさしりー

ポテトを食べる前に野菜サラダを食べたほうがいいよ 今日保健指導で教えてもらうの

ポテトが食べたいなー

健康を受けて保健指導の担当になれば受けれるよ

まだ受けてなくても大丈夫！10月からはじまる追加健診を受ければいいよ！

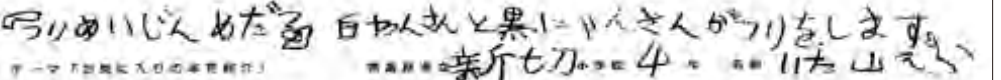
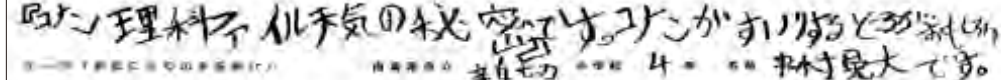
それ受けよう

追加健診は10月22日(有家)から始まります。

10月 健康テレホンサービス

0120(555)203
☎095(826)5511

☎ サルコイドーシスってご存じですか？
☎ デュプイトラン拘縮(手のひらの小さなしこり)
☎ B型肝炎ワクチン接種について
☎ 老人性乾皮症
☎ 子どもの顎の大きさ
☎ 間質性膀胱炎について

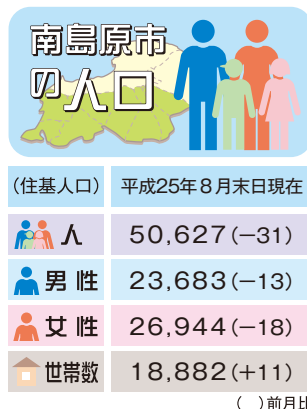


市民カレンダー

10月 11月

10/1 (火)	●農家相談所 深江支所 9:00～16:00 ●おもてなし講座 ありえコレジヨホール 19:00～21:00
2 (水)	●行政相談 布津公民館 13:00～16:00 西有家老人福祉センター 10:00～12:00 原城オアシスセンター 10:00～12:00
3 (木)	●農家相談所 加津佐支所 9:00～16:00
4 (金)	●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟関係) *要予約 原城オアシスセンター 13:00～17:00
5 (土)	
6 (日)	●深江町民体育祭 深江運動場 9:00～14:30 *詳細P4～5 ●西有家地区体育祭 西有家中学校グラウンド 9:30～14:30 ●口之津地区体育祭 口之津中学校グラウンド 9:00～15:00 ●加津佐町民体育祭 加津佐グラウンド 9:00～15:00
7 (月)	長崎県美術館生涯学習事業「移動美術館」
8 (火)	10月5日(土)～14日(月) 深江ふるさと伝承館
9 (水)	●年金相談 口之津支所 10:00～15:00 *要予約
10 (木)	●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30～19:00
11 (金)	
12 (土)	
13 (日)	●北有馬地区体育祭 北有馬ふれあい交流広場グラウンド 9:00～15:00 ●南有馬地区体育祭 南有馬運動公園グラウンド 9:50～15:30 *詳細P4～5
14 (月)	●体育の日 ●おはなしカーニバルin南島原 *詳細P25 ありえコレジヨホール 9:00～16:00
15 (火)	
16 (水)	●男女共同参画講演会 ありえコレジヨホール 19:00～ ●司法書士相談会(多重債務・登記・相続・契約関係) *要予約 西有家総合学習センターカムス 13:00～17:00 ●行政相談 西有家老人福祉センター 10:00～12:00 北有馬ピロティ文化センター日野江 10:00～12:00 加津佐公民館 13:00～15:00
17 (木)	薬と健康の週間 10月17日(木)～23日(水)
18 (金)	
19 (土)	●ありえ蔵めぐり音楽祭 *詳細P21

20 (日)	●南島原市表彰式 ありえコレジヨホール 10:00～11:30 ●ありえ蔵めぐり音楽祭 *詳細P21
21 (月)	
22 (火)	
23 (水)	●年金相談 北有馬支所 10:00～15:00 *要予約 ●行政相談 深江ふれあいの家 13:00～16:00
24 (木)	●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30～19:00 口之津福祉センター 10:00～12:00
25 (金)	
26 (土)	●南島原市行政相談会 ありえコレジヨホール 13:00～16:00 *詳細P22
27 (日)	●島原半島ジオ・マルシェ がまだすドーム 9:00～15:00
28 (月)	
29 (火)	10月は、市県民税(第3期)・国民健康保険税(第4期)の納期月です
30 (水)	*納期限は、10月31日(木)となっています。
31 (木)	
11/1 (金)	●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟関係) *要予約 市民相談センター 13:00～17:00
2 (土)	●第32回みそ五郎まつり 西有家町須川商店街 10:00～16:00 *詳細P20
3 (日)	●文化の日 ●第32回みそ五郎まつり 10:00～16:00 *詳細P20
4 (月)	●振替休日
5 (火)	●農家相談所 深江支所 9:00～16:00



- 「無料法律相談」「司法書士・行政書士相談会」の予約は、市民相談センター(人権・男女共同参画室内) ☎0957(82)3010 に電話で申し込んでください。
- 「行政相談」は、秘書広報課 ☎050(3381)5001 にお問い合わせください。
- 「年金相談」の予約は、保険年金課 ☎050(3381)5039 に電話で申し込んでください。
- 「農家相談所」は、農業委員会 ☎050(3381)5090 にお問い合わせください。

男女共同参画講演会

女と男のパートナーシップ ～スローライフを楽しむために～

日時 10月16日(水) 開場：午後6時30分
開演：午後7時10分

午後7時から「人権標語入賞者表彰式」

会場 ありえコレジヨホール

あなたは「夫源病」「妻源病」ではありませんか？ 600組の夫婦を救った講師が、もっと楽にやっていける夫婦関係について、ユーモアを交えながら、やさしくお話しします。お誘い合せの上、ぜひご来場ください。



いし くら ふみ のぶ
講師 石蔵 文信氏
(大阪樟蔭女子大学教授・医師)

- 手話通訳
- 要約筆記
- 託児所あり

入場無料

問 人権・男女共同参画室 ☎050(3381)5035

ふるさと応援寄附 ありがとうございます

現在累計
(平成25年8月末日現在)

現金寄附 6,093万247円

問 企画振興課 ☎050(3381)5030

寄贈品(8件) 3,850万円相当